

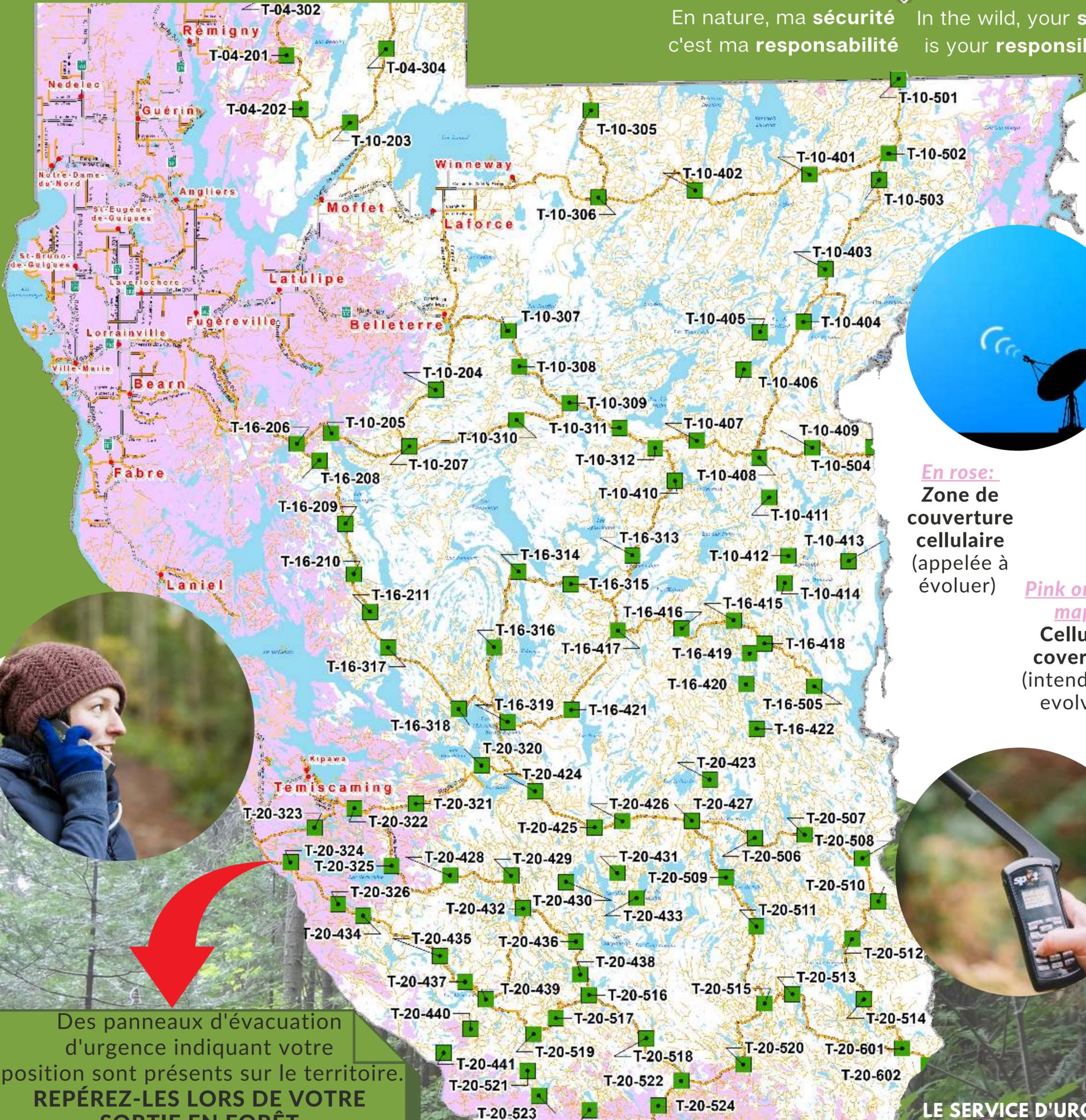
AVANT DE VOUS
DÉPLACER EN FORÊT

BEFORE AN OUTING
IN NATURE

PRÉPAREZ-VOUS! PREPARE YOURSELF!



En nature, ma **sécurité** In the wild, your **safety**
c'est ma **responsabilité** is your **responsibility**



En rose:
Zone de
couverture
cellulaire
(appelée à
évoluer)

*Pink on the
map:*
Cellular
coverage
(intended to
evolve)



Des panneaux d'évacuation
d'urgence indiquant votre
position sont présents sur le territoire.
**REPÉREZ-LES LORS DE VOTRE
SORTIE EN FORÊT.**

Emergency evacuation signs
indicating your position are posted
throughout the territory.
**KEEP AN EYE OUT FOR THEM
WHEN YOU ARE OUT
IN THE WOODS.**

**EN CAS D'URGENCE, SIGNALEZ
VOTRE POSITION!**

**IN CASE OF EMERGENCY,
REPORT YOUR POSITION!**

**ÉVACUATION
D'URGENCE**
EMERGENCY
EVACUATION

Téléphone satellite uniquement
Satellite phones only
819-764-5911

**LE SERVICE D'URGENCE
EN MILIEUX ISOLES**
SERVICE PILOTÉ PAR LA MRCT EN
COLLABORATION AVEC LES SERVICES
INCENDIES DU TÉMISCAMINGUE.

**THE EMERGENCY RESPONSE
IN REMOTE AREA SERVICE**
WHICH IS HEADED BY MRC OF TÉMISCAMINGUE IN
CONJUNCTION WITH THE TÉMISCAMINGUE FIRE
SERVICE DEPARTMENTS.

